

。救世軍賓頓上校，暨我國軍官劉天威、趙國才、朱應甲、施政楷及籌備會職員等，由西樂隊奏英國國歌後即散會。開會時觀衆肩摩踵接，全場肅穆。（未完）

●預備恢復標準時間消息

柯京十一日電，據加拿大社消息，加政府於抗戰時期強迫施行日光節省法，現預備取消之，而恢復標準時間云

茲有由農家賣與農家之白玫瑰薯仔
出賣如意者請在電話商量
PA. 3634

心痛粉每樽壹元
包愈靈藥壹壹元
飛燕散每樽二元
如意水每樽壹毫五
齊人藥水每樽壹毫
皮膚止癢藥膏
主治皮膚病
每盅二元一毛
風濕骨痛搜毒丸
每樽二圓
愛粉
每樽五元
極樂氏搜毒丸
每樽三元
治風濕骨痛、肺癆內傷、遠年爛脚、皮膚濕毒、遍身疥癩、紅雲血瘡、大小更治、友身疥癩、一洗即愈。

YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
雲高華周耀初影相館啟

○鳴謝乃典列魚濕、

五祖認捐助經費芳名

葉求鏗	五大元	陳均文	吳吉利	馬心明	龔如明	曾利	薛保
黃巧秀	每式元	鄭彰用	廖忠	陳彰	趙作	宋盛	馬大敏
朱彪	周成日	趙卓立	陳沛中	陳明傑	李偉祝	余振純	梁榜
陳英	馬運	陳宜誠	黃福星	每壹元			

駐雲埠洪門致公黨支部啟

全權代理、仰加屬各埠商店僑胞、
向本號訂買雜貨者、請直接或通函
與梁君接洽可也 紐約萬利公司啟
紐約萬利地址
EMON LEE CO. 16 Mulberry St.
New York, N. Y. U.S.A.
梁楚珩通曉地址
HENRY LEONG
224 1/2 Spinnock St. Toronto, Ont.

◎ 中國 趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
5813 1/2 Yates Street, Victoria, B. C.

◎慰勞分會電滙捐款

● 汽車業務告訴街道失修
昨此間汽車運輸業致函市牌照委員
會。告訴埠中街道之失修情形。致
影响該業之開支激增。最甚者。為
加蘭護街。其次為列絕斯街。跑路
街。及地比街云。

●訪員被軍警驅逐事近訊

軍警逐出站外事件。各情業誌本報。駐太平洋岸陸軍總司令胡夫定頓氏少將。尚在審究發生此不幸事件之原因。其結果不日可公佈。據胡氏宣稱。此後報界代表到來車站等候。同兵火車者。則要掛臂帶。以資辨認。維持交通之軍警。當予以援助云。

●匪徒竟入屋打人兼搬物
昨有一匪到去天寅街三三六號門牌
西人覓七地氏住宅。時覓氏不在家
。但有西婦布郎氏在處守屋。據該
匪稱。奉命到來將屋內之什物車去
。西婦不之信。拒絕之。詎料該人
旋即揮拳毆擊西婦面部。致傷一眼
。卒被車去毛氈廿五張。被單四十
對。手推嬰孩輕車七輛。手鐲六只
。火鑽戒指一只價值一百五十元。
影相機。手風琴。廚房用具及鐵器
用具等物云。

●船員不聽命被出紙拘捕
現停泊此間之輪船魯弼柏號船主。以十七名船員不聽命。致妨碍航行。故出紙拘人。昨日下午約兩點。警局派六名巡探到該船公司辦事處。候該十七人領取工資時。始加以逮捕。聞有六人。每人具保一百元。釋出候訊云。

肉料統制地位，與美國不同，事因兩國對於聯盟救濟復原處理會。雖負有供給責任。惟是加拿大另要供給大批肉料與英國云。

●全加各處多反對肉統制

反對統制肉料。尤以努華市高省。安且路省西部。暨卑詩省爲最熱烈。在紐品市役省聖約翰埠之加拿大零售商會分會肉料商會員。於昨晚召開會議。一致表決倫敦政府最遲於九月廿四號不取消肉料統制。則停止發售統制之肉料。在柯京之拜活露天市場。農民開臨時會議。反對肉料統制。將未賣出之肉。各自携回家。是以該市於正午。已無肉可

購。今日有肉上市否。則未得而知。
• 又在安省溫梳埠。統制部人員布勒威爾氏。對廿名肉料商解釋代幣之用法。肉料商向他作厭惡之聲。又預示停止供給埃錫郡與肉料。現定於星期五日再開會。以資抗議。沙士加寸埠之屠夫。亦反對肉料統制。但允試驗一兩星期。俾知其效果云。

●統制肉料第一號券生效
柯京十一日電，據價目管理局宣布
・已恢復肉料統制。褐色 M 券第
一號。於星期一一日已生效。所用以
買肉。第二號券於星期四日生效。
此後每逢星期四日。則有壹券生效
・所有生效之肉券。繼續有效。直
至宣布失效止。

●購買券生效號數及日期

購買券生效號數及日期如下：肉料
第一號券九月十日。二號券九月十
三日。三號券九月廿日。四號券九
月廿七日。白糖第六十三及六十四
兩號券九月廿日。牛奶油第一一二
號券十六日。一二二號券九月廿日
。一二三號券九月廿七日。醃漬品
PL6P17兩券九月廿日云

●殘疾人求取咖啡飲偷銀
據住亞蘭的街五七七號門牌印度人貝勝氏。投報警局。昨有一殘疾人到去其住所敲門。求取一杯咖啡。及該人去後。始發覺失去十二元云

●卅名囚犯絕食風潮已息
上星期底・在澳卡拉監獄・約有卅
名罪犯・以猪肉煮不熟・又缺乏果
醬爲由・遂聯同絕食・茲據監頭妙

爾氏氏稱。係因該等罪犯拒絕食正餐所致。現已息事。恢復常態云。

● 翻箱倒篋只偷一包香蕉
昨住第廿八街西二七五一號門牌西人哈利地氏。被賊匪潛入屋內。翻箱倒篋。大肆搜劫。但祇失去一包香蕉云。

● 告訴肉券不足應付營業
昨此間大旅館。向加拿大旅館聯合會駐雲埠分會會長比利氏告訴。謂非抗獵肉料統制辦法。但所得之肉

勞。不足以應付營業之需云

● 仍缺乏伐木工人三千名

據卑詩省伐木業聯合會書記保奇氏官稱。伐木工營中。未有一工營不。因工人缺乏而致有等機器停頓者。現伐木業。尚需工人三千。是以該業缺乏工人。仍然如故也。戰時之工廠開除男子。甚少。則身於伐木業者。即解散之兵士。從事於伐木亦

不多云

●電火照牌公司開除工人

昨此間呢安電火照牌製造公司。又爲此處首倡製造民用電熨斗者。因被取消戰時製造合同。是以迫要約將九十名男女工人開除。聞該公司於抗戰期內。約僱用三百五十人云

●此處種無花菓樹亦生菓

各埠新聞

●都城全僑鬧熱祝捷

都朗度訊。本埠全體華僑慶祝抗日勝利籌備委員會成立後。即舉定職

昨星期一。住第五街西二一六六號門牌西人菲立斯氏。將其園中之無花菓樹割下。發覺有兩果。未成熟者。聞卑詩省之各種菓樹頗多。但罕見熱帶果樹在此能生菓云

員。分科辦事。隨由益吾百貨公司
担任裝飾華區。兩旁電燈柱。均飾
以中國旗。街中橫電線。相間配以
三色旗布。冊大樓宇牆邊。則懸中
美英俄四強總大旗幟。近皇后街之
華區街口。懸視捷大會橫額。有數
處樓頂且裝置遠射燈。各店戶將其
鋪窗整潔。陳列名貴物品。如願繡
。瓷器。古玩。絲織畫等。有等般

都城全僑鬧熱祝捷

朗度訊。本埠全體華僑慶祝抗日籌備委員會成立後。即舉定職

分科辦事。隨由益吾百貨公司。任裝飾華區。兩旁電燈柱。均飾中國旗。街中橫電線。相間配以色旗布。冊房樓宇牆邊。則懸中英俄四強絕大國旗。近皇后街之區街口。懸快捷大會橫額。有數樓頂且裝置遠射燈。各店戶將其窗整潔。陳列名貴物品。如顧繡瓷器。古玩。絲織畫等。有等般

全花園 楊達規花園車 江植均 江棠棣 全花園

△代 柬

本總社謹擇於十一月十一日午間一時舉行第

吉屆懇親開幕暨成立第三十週年紀念雙重
 喜慶典禮屆時統請
 五洲洪門機關
 全加致公黨總支部
 姊妹駕臨指示一切曷勝榮幸
 DART COON CLUB, P. O. Box 1016
 加拿大 威多利 達權總社謹啓
 558 Piggard St. Victoria, B. C.
 ◎夏城李氏公所通緝李宗偉
 爲通緝事。本公司昆仲李宗偉。名李宇。台山冲蒺均和里人。年方七

十歲。其人重量壹百二十磅。其高度大約五尺五寸。其左手之食指與中指被炮礮碼斲斷一寸左右。歷任本公所財政。兼本公所附設廣東公司商店司理。於昨八月廿五日挾款私逃。今因其一去無踪。不知下落。如有四方親朋知其下落在何處。証據確鑿。即報知本公所。則答謝花紅銀壹百元。如將李宗偉其人拘捕解回。本公所則答謝花紅銀五百元。決不食言。奉此謹告。

LEES, ASSOCIATION OF CANADA
15 Granville St. Halifax, N. S. Canada

大中華民國卅四年 八月廿九日

敬啓者本總堂六十周年紀念慶典。辱蒙各埠團體男女及邑僑惠賜賀儀禮物祝詞祝電。拜領之餘。增光不淺。爰登報端。以鳴謝悃。駐域多利禺山昌後總堂同人敬啓

（恕不稱呼）

城埠中華會館祝詞一通 城埠中華商會賀金五元
城埠同源會五元 城埠華僑青年聯合會祝詞一通 城埠洋洋音樂社五元

城埠樂園五元 三藩市三邑會館南番順花祝電一通 雲埠劉雲伯祝電一通 城埠三邑同鄉會廿五元大鏡一個祝詞一通 城埠龍岡公所五元祝詞一通 城埠黃江夏堂五元 城埠愛蓮支部五元祝詞一通 雲埠三邑同鄉會廿元祝詞一通 雲埠禺山總公所 昌後分堂貳百元祝詞一通 雲埠禺山實業部 游藝部 禺聲月刊社卅元祝詞壹通 金碌禺山分所六元祝詞壹通 粵岐昌後分堂五元祝詞一通 城埠順德行安堂南海福蔭堂廿五元祝詞一通時鐘一個 雲埠保安局拾元祝詞壹通 雲埠鴉湖愛羣社拾元祝詞一通 雲埠南村鄉僑十元祝詞一通 雲埠雅官房拾元祝詞一通 雲埠夏良鄉僑六元祝詞壹通 雲埠園下鄉僑五元祝詞一通 雲埠沙梨園五元祝詞一通 雲埠龍潭鄉僑拾五元祝詞 城埠蚌湖鄉僑廿壹元祝詞一通 城埠北村鄉僑五拾元祝詞壹通大鏡一個 城埠鴉湖鄉僑卅元祝詞一通 雲埠大滙鄉僑拾元 雲埠長湴鄉僑貳十元 當近羣安房蘇孔培十元 城埠怡然房二元 城埠園下鄉僑 城埠夏良鄉僑

城埠黎榮房	城埠賢賢房	城埠羣南莊所	亞板尼禹山通訊社	城埠
大綱領鄉僑	城埠公餘房	城埠城北堂	雲埠禹山莊房	城埠譚然房
以上每賀金五元	城埠高增鄉僑三元	當近城北住所拾元	周育生廿元	
徐少英	楊伯安	董顯嵩	晉美酒樓	曹仲雅
陳翼鵬	周日進	劉煥堯	蘇永昌	周興業
楊坤鑑	廖啟圖	陳鏡球	黃吉	朱錦來
馬徐秋梅	雷周月英	共五元	陳顧清廉	黃姑秀珠共五元
劉榮蕭共五元	大埠呂後堂	大埠禹山信局	每拾元	大埠鴉湖同鄉會
大埠曹桂芳	大埠黎鴻鈞	每五元	(倘有錯漏)	祈爲指示)

才連	昌棣	發盈	煥本	叙忠
喜倫	恒相	恒存	逢俊	奕政
性遠	榮舉	才葉	鴻本	述倫
舉倫	典倫	本科	遠想	簡本

茲將各屆仲捐款列后

▲點問頓埠臨時捐款 兆政二百元
力捐公債本息七十五元七毫壹仙
修廣二百元 另捐公債本息壹十五
元壹毫六 才詠二十九元 另捐公債
元壹毫十四元九毫八 昌管 碩政
本 改畢 每二百元 頤政壹百

榮熹 宗政 遠協 寧俊 政治
本輝 才博 昌富 淮昌 本溥
庭芳 榮番 聘政 忠才 宗錫
恒孚 叙檣 廣茂 本彥 恒煖
底義 每十元 大滿十元 另交零
福濯十元 才珍捐公債壹十四元零二
元 另交堂底五元 寅政十元 另
捐公債壹十壹元八毫二 本善十元
另交堂底五元 宗信十元 另捐公
債壹十五元二 拱德十五元 政

[illegible][illegible]

五元二毛七	昌爾世元	另捐公債	五元二毛七	昌爾世元	另捐公債
壹十壹元五毛壹	仁達拾元	另捐	壹十壹元五毛壹	仁達拾元	另捐
公債二十六元五毫八又交堂底五元			公債二十六元五毫八又交堂底五元		
宗社十元	另捐公債貳十二元零二		宗社十元	另捐公債貳十二元零二	
綏政十元	另捐公債二十二元零二		綏政十元	另捐公債二十二元零二	
恒利廿元	另捐公債十九元九毛七		恒利廿元	另捐公債十九元九毛七	
政平十元	另捐公債二十元零五		政平十元	另捐公債二十元零五	
榮就十元	另捐公債二十元零二		榮就十元	另捐公債二十元零二	
榮拾拾元	另捐公債拾七元零二		榮拾拾元	另捐公債拾七元零二	
大暢拾元	另捐公債二十元零五		大暢拾元	另捐公債二十元零五	
修本十元	另捐公債廿八元四毛七		修本十元	另捐公債廿八元四毛七	
華燁貳十元	另捐公債壹十二元		華燁貳十元	另捐公債壹十二元	
章捐公債二十五元零五	本禮二		章捐公債二十五元零五	本禮二	

孤子	錫常	泣血稽顙
媳	黃氏	拭淚欽祈
司書期服侄	錫聰	拭淚
茲將厚惠列后	恕不稱呼	
黃瑞連	貳拾元	恭倫拾元
宣倫	叙揚	益倫
叙羣	愛倫	廣成
黃窗禮	每五元	叙倫
叙清	叙藝	括政
簡本	昌智	司徒葉
社倫	奕政	述倫
榮喬	典倫	榮舉
遠想	榮熹	耀倫
		黃傳堯
		黃啟堯

卓之十四元九毛五	另捐公	黃聞生	點城救國會	每三元	旭倫
價十五元零五	汝政捐公債二十壹	開貫	每二元五毛	大暢	叙翺
元九毛五	倚政拾元	另捐公債十	宣倫	益倫	全車一
榮芳	庭孝	益倫	全車一	合益隆店車一	耀倫
五元一毫二	兆文五元	另捐公債十	金紫堂車一	叙倫	恭倫
十五元五毫二	祉倫廿元	另交堂	全車一	榮喬	榮熹
底五元	昌優十元	另捐公債十壹	全車一	榮喬	榮熹
元九毛五	本谷	成衛	陳皋鳴	盤巨昌	我才
恒大	浩政	昌遠	持才	昌綱	勁倫
廿元	發興合五元	另捐公債七	發倫	昌倫	合益隆店
			各花園一		

收復香港後之狀態

香港十一日電。合衆社訊。香港除船廠。有碼頭及十餘艘輪船爲美機轟炸沉沒外。全市幾無何損失。一星期前。市面商店幾空無一物。現則貨物充斥。架上堆滿布疋。首飾。蘇杭雜貨。及洋酒等。從前被困集中營之英籍民。以高價購買罐頭食品。以保性命。現則見到此等罐頭堆積如山。英美製者混以日本製造者。但價格仍是空前高貴。街市已有鮮魚擺賣。小販兜售白米。青菜。花生及捲煙等。以大概情形言。香港貨物遠較戰前爲多。布疋有種種款式。鞋襪亦多。價錢比戰前低。婦女絲襪在香港銷路見者。想非北滿洲任何市上所能及。電卡車已開行。私家車在街上行駛亦多。港內泊泊無數輪船及舢舨。有一件最奇怪者是日本紙幣仍然通用。每美金一元換倭幣三百元。

美軍佔日本時間表

東京拾壹日電。日本時報昨日登載美軍佔領日本時間表。謂美軍決定九月廿二日佔佐世保海軍港及九州。廿六日佔長崎。廿五日和歌山。十月三日佔青森。四日佔北海道。十三日佔吳海軍港云。

安南嚴密運動獨立

河內合衆社電。安南運動獨立。組織十分嚴密。河內人民有疑日本在後方擺弄。聯盟國派兵佔據安南。因此對安南局面異常關心。河內街上高搭勝利牌樓。揮揚聯盟國旗幟。惟法國旗幟則完全不見。市中重要樓宇均懸安南國旗橫貫街中。並有無數橫額大書「獨立」。否則「寧死」。及「和平來臨。歡迎盟軍」等字樣。當地政府同時下令晚間八點。凡是法國籍民。不準外出。以免滋事。在此情形之下。有美英法善隊趕到河內。欲救濟五千名法國戰俘。見此情景。亦遵守中立。聽候中國軍隊到來收管。

用最後勝利筆納降

南京美聯社電。有幾枝中國製之竹管筆。黑色墨及石硯硯。爲中國將來歷史上之寶物。蓋昨日中國陸軍總司令何應欽上將。及在華倭軍總司令岡村寧次大將。簽字於倭軍投降條約時用之。筆管上均刻有「最後勝利」四個大字。年月日則刻有小字云。

南洋日軍不認失敗

星架坡十日電。亞洲東南部軍司令部代官人昨日宣佈。亞洲南部日軍投降。實際無補於事。因此處日軍仍自信爲未失敗。彼等久未接有家庭消息。所聞俱爲日方宣傳。因此彼輩仍自認爲統治民族。此次投降不過是一時厄運。將來起事。必較有效云。

倭機一成防守倭北

亞留申島拾日電。美國第十一空軍司令部昨日宣佈。亞留申島美空軍自一九四二年八月以來。僅有限飛機作戰。計開陸軍轟炸機兩隊。海軍機一小隊。惟一向嚴守秘密。有時或派飛機襲擊北之千島羣島。倭軍深恐美機大規模襲擊。故時常派有大隊飛機駐守千島一帶。其實力等於日本全國空軍力量十分之一云。

收復香港死一倭兵

香港十二日電。英海軍代官人宣佈。在英軍收回香港期間。僅有一倭兵被殺。倭方報告。謂有倭兵登岸四百餘名。是無所根據。該被殺之倭兵爲一刑者。當時乘坐小船。停泊于港岸。被一羣忿怒華人毆殺云。

星架坡日軍投降書

星架坡十二日電。亞洲南部日軍投降。是在星架坡簽字。日軍總司令寺內壽一。因病留西貢。特派板垣征四郎作代表。英方由孟必定總帥接受。中。美。俄。荷。澳。法。等國均派有代表觀禮。此次日軍投降。包含日兵五十萬名。土地由孟加拉海灣至新幾內亞。總計登百五十萬方里。人口壹萬二千八百萬名。

麥卡度解散黑龍會

東京十二日電。麥卡度將軍。決心掃除日本軍國主義。是日下令解散黑龍會。並通緝黑龍會領袖七名。其中有內田。中野及加藤教授等。

土生日人虐待俘虜

九龍十一日電。加拿大籍婦人出世之。日人井上受加拿大教育至廿四歲時。回日本。後往深水埔當傳話。爲集中營最苛刻人員之登。外人加以綽號爲「獨眼面」他每訪得有以此叫之者。必將其人執出外打一場。日軍投降時他逃匿。現已被獲云。

五強今日正式議事

倫敦十二日電。中英美法蘇五國外長。昨在陳設華麗之蘭加斯特宮。圍坐卵形之烏木桌會議。根據三強斯丹之議決案。用四小時之久。得以完成大會議之程序。今日開首討論意大利和平條約。

英美續開財政會議

華盛頓十二日電。英美代表。昨日開財政會議。將續行數星期之久。設立四個委員會。分責研究財政總政策。租借法案之結束手續。美英之商業政策。整理國外過剩之產業。英代表之目的欲求得一代替租借法案之補助。在可能內并想得到長期信用借款以爲恢復其國際貿易之地。

紐約將實驗原子車

紐約市比利委爾十二日電。美國實業工程師主任路加斯稱。他於一九三九年。曾向美政府註冊。發明以水銀及銅之原子配合造成電原子。現正代紐約中央鐵路公司造電原子力之火車模型。他言每壹杯水銀原子之力。可令帶重二百個之貨車頭來往紐約與三藩市間四十五次。

星島僑胞十萬遭害

星架坡電。據星島日軍英籍顧問巴格納稱。日軍及秘密警察在佔據星架坡期內。前後曾經殺害亞細亞人拾五萬名。其中泰半爲僑居星架坡華人。日軍此種殘殺舉動。是否由巴格納主使。現尙待查明云。

西國獨裁大發囂言

馬德里十二日電。夫冷哥昨日演講。謂世界之所以不滿意其政府。實由於義與會最高之過。該會其政治作用。不顧一切。夫冷哥復對牧師說。「但我信得此等競爭。有利吾人。因其是違背上帝。吾人是上帝之軍隊」云。

倭機襲擊英將軍

南巴沙地那十二日電。空軍中校真寧斯致其夫人書云。「榮耀將軍與壹批高級軍官。於解放後。乘轟炸機由重慶飛赴埃及途中。至香港附近遇一敵死日機襲擊。此事發生於日本投降後」。

下令拘捕日戰事犯

東京十二日電。麥卡度將軍。爲嚴密佔領日本。昨下令拘捕四拾名重要戰事犯。戰時首相東條英機名列。協助東條向美英宣戰之拾名閣員亦在拘捕之中。內有前任海軍部長之島田繁太郎。外相東鄉茂德。僑務實業部長長岸信介。菲律賓日軍總司令本間雅晴。僑務實業主席勞傑氏。僑務駐日大使。德國駐日大使等。聞日戰犯畏罪自殺者。今日復有兩宗。其一爲繼本間任菲島總司令之田中將軍。其二爲日皇軍司令部社會局長。

日本海軍解散百萬

東京十二日電。倭同盟社昨日宣佈。日本海軍有一百萬水兵及軍官。代表日本海軍實力三分之一。現在已被解散。

倭虐美俘無所不至

朝鮮仁川電。據被釋放之美軍俘虜供稱。日軍於一九四四年十二月十三日曾在非島將美軍俘虜一千六百九十九人。押運上輪船。預備駛回日本禁押。途中在菲島海面會遭美機轟炸。日軍不允將船開放。致美俘被炸斃三百人。其後日軍又將逃出之美俘千餘人。覆禁在網球場內。凡五日夜。不與飲食。最後每人始分派白飯兩大匙羹充飢。不久日軍又將俘虜驅下馬漢沒膝之貨船內。運往台灣。途中日軍不允供給食水。美俘間有裂腕飲血止渴者。美軍因此在此船上斃命者甚衆。其後復遇美機襲擊炸斃美俘數百人。日軍又驅使美俘將官兵一同作苦工。鞭撻如牛馬。美俘至本年正月月中旬只餘六百。又被日軍運至九州上陸。時值風雪交加。美俘仍身穿內衣短褲。被日軍驅使在風雪中作苦工。絕不憐顧。美俘至此羸弱不堪。死亡相繼。且餘三百餘人。各人體重俱降至一百磅以下。本年四月間。日軍又將美俘押往朝鮮拘禁。迫令充任耕田苦工。待遇比前略好。美軍又可乘機在園內獲得食物充飢。惟體重仍無法復元。如此直至獲救云。

美總統斥狂妄言論

華盛頓十日電。美總統杜魯門。對報界發表。當此英美兩國解決戰後經濟困難之際。有提議偷竊美國財政補助之說。則美國不應予以財政補助之說。我以此爲狂妄之論。英國有權採擇任何政府。美國無由干涉之。共和黨議員。昨批評英國借款事。克諾遜代表。謂英求美國人。以財助英帝國行社會化云。

中國最靚蘇雀牌

出售

雕刻玲瓏
顏色華美
質料堅固
永遠耐用

每副實價
五十大元

COD交易

GEM PLASTICS
12122 JASPER AVE.
EDMONTON, ALTA.

P.O. Box No. 1 Phone 1213

安且由

勝利公司

THE VICTORY CO.

DIXIE, ONTARIO CANADA

請看新貨登市

五十磅庄香甜爽口菜片

五十磅庄香嫩靚沖菜

六十磅庄美味原政醬

六十磅庄滴珠油

一百磅庄老身黑豆

價錢相宜 遠近惠顧 無任歡迎

本公司謹白

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌爲記。

臘味：臘鴨、臘肉、臘豬、臘腸、臘肝、臘腸。

白油、鴨肝、臘腸。

司理人丘發多謹啟

哀謝

哀啟者日前堂兄蔣銀鼎之喪事荷蒙各兄弟親朋惠賜禮儀生花并臨場執紼致送高誼隆情存均感此鳴謝

厚惠列后 恕不稱呼

曾龍有 四拾元 李帝三 拾元 李旺拾元 林時斌貳元

銘鼎五拾元 廣鼎廿元 嘉秋 理可 邦可 每五元

豐可 嘉宇 每貳元 家沛壹元 安利花圈 莊毓生花

合隆生國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗

大埠生翅 大埠腐乳

大埠蝦醬 鮮紅蝦肉

唐山零粉 唐山片糖

烏豆紅豆 豆豉冲菜

土產咸魚 合時瓜菜

發行

◎新到 Pacific 5685

新到

粉

每包一百磅 價錢相宜

國信有限公司啟

KUO SEUN CO. LTD.

130 E. Pender Vancouver, B.C.

周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗都

講到較眼架。

藝術準測配精華。

戴起上嚟確大雅。

現代化。

不妨來試吓。

轉老還童唔係假。

秋毫明察總無差。

胡俊傑介紹

JACK K. CHOW

OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. Marine 5938

Vancouver, B.C. Pacific 5727

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映

「牧童回來」

「蘭倫大廈」

廣濟堂

各種膏丹丸散發客

舖在雲高華片打街門牌九十二號

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. 電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

△世界要聞

●高麗事務會議主席

反對留倭行政機關
華盛頓十一日電。高麗事務會議主席席德金(譯音)。昨對聯軍當局。再次深刻考慮准許日本行政機關。在高麗保留之命令。楊氏謂聯軍此項命令。無異在熱心解放高麗人民。灌下冷水。彼等謂高麗人民。寧願與日本合作。也不願和「仁慈」之日本統治者合作。楊氏對新聞記者稱。謂對陸軍部不相信高麗人民有才幹。以自組織政府之說。表示驚異。彼謂去年在太平洋之天南島。有二千四百高麗人。為美軍解放。彼等即能迅速選出其首領。立刻幫助美軍工作。彼等在短時間內。便擴大生產。每週能以五萬磅蔬菜。供給美軍軍糧。于六個月內。彼等即將其所積蓄之薪金。彙集共得六百六十六萬五仙。全數派交羅斯福總統。以充作捐款。為美海軍費用云。

●阿委任新駐美大使

布諾艾勒斯十一日電。阿國當局委任盧提為阿根廷駐美大使。彼將於九月十六日。首途赴華盛頓。接理伊巴拉大使之任。而伊巴拉已被阿國外交部召回。查盧提曾為阿國駐德大使。於一九四四年二月。阿國宣佈與軸心國絕交時。彼為離開大使館之最後一人云。

●星島英人迫倭掃街

星架坡共同社電。英當局已徵日軍為勞工。并下令荷鎗掃街等。在市政廳前巡遊。俾市民得以觀。快。日軍勞工工作。係填填壕。及清除受戰事破壞之樓宇街道等。英當局宣稱。日人好講面子。故特以此折其驕氣。此後當以「賤狗」看待之。不可一世之征服者。至此不得不降居奴隸之列。

●香港加俘兩名抵美

馬來亞柔佛共同社電。星架坡過渡軍事行政局長曼沙少將。昨日聲稱。現時須要立即迫令日軍。開始工作。填平戰壕及穴等云。

屋倫十一日電。兩名在香港被囚之加兵。首先乘美國海軍運輸飛機。回抵美國。其感美國救助之恩。謂

●美收回借與英八艦

費城十一日電。美國海軍部宣佈。在租借協約下。於戰爭期間內。供給英海軍用。現在戰事告終。該八艘護航驅逐艦。已由美海軍駕駛。駛抵費城海軍碼頭。此為美國宣佈停止租借協約以來。戰時供給外國交回美海軍用之最大一批云。

●阿國批准聯明憲章

布諾艾勒斯十一日電。阿根廷行政當局。已批准通過聯明安全憲章。成為南美洲國家通過該憲章之第二國。按南美洲通過該憲章之最先者為巴西。阿根廷與巴西通過該憲章。均不需經過國會批准。蓋因該兩國無國會云。

●夾萬出賣

本公司專賣夾萬。及收買。修葺。翻新。交換各種夾萬。本公司之夾萬。最為穩固。如蒙賜顧。極表歡迎。

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
(即上日 SHOFFS) 街賓天夾街細卑雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

司公限有經理國中根雷
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊。保險。專理樓宇。產業。租項。生意。買賣。交易。

保險總經理
汽車。管車。意外。火燭。玻璃。盜竊。代理。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。僑胞如有委託。隨時均可應命。包理。妥當。希為留意。

寫字樓在四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

神農氏

止咳藥丸
每盒五毫
外埠寄費一毫

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元

參茸鹿尾補腎丸
每盒五元
兩盒九元

神農氏搜毒丸

此丸功能補氣補血。生精益髓。補腦提神。滋陰生水。開胃思食。健胃消積。有反老還童之功力。

治：夜夢遺精。氣虛脾結。尿後反滴。精神困倦。行動艱難。夜睡不寧。四肢無力。腰膝痠痛。陰虛陽痿。不思飲食。

神農氏搜毒丸。每盒四元

黃慎余

主治：骨節疼痛。風濕風濕。紅雲血腫。老年癱瘓。遍身痠痛。遍身痠痛。遍身痠痛。遍身痠痛。

強大抗敵丸。每盒六元。持久衝鋒露。每樽一元。

萬應止痛散。每盒二元。治頭痛。心痛。胃痛。肚痛。婦女經前腹痛。

正北鹿尾。每枝廿五元。正北鹿茸。每份四元。

正北鹿尾。每枝廿五元。正北鹿茸。每份四元。

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

◎駐雲門總幹部通告

為通告事。照得昨三月全美洲洪門總大會。議決組織。全美洲各國各埠洪門機關之印信。一律改用「中國洪門致公黨駐某埠總支部」或「分部」字樣。並規定本年十月十日即武昌起義之革命紀念日。一律依期改選。中國洪門致公黨駐某埠總支部。或「分部」之匾額。匾額自行置製。至各埠分部印信。將由現在總幹部依式製備。分發各埠。至十月十日。依時啟用。不必另行自製。以昭劃一。其信箋如舊有存下。亦可通用。惟新印者要照印信字樣為要。特此通告。俾眾咸知。

中華民國三十四年 五月廿三日

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極施備 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事
第九十四號

頃接重慶總行來電關於增加僑胞接濟家用匯款津貼辦法如下：
①津貼：家用匯款自本年七月十六日起每國幣貳拾元加給津貼四百八十元共計五百元。
②匯價：重慶及其他自由區匯款自本年八月十五日起每國幣壹百元合加幣五元九角五分。
③除以上接濟家用匯款外其他各種匯款仍按以前辦法加給百分之百之津貼。
加國僑胞匯款請向當地各代理銀行洽辦統希鑒察為荷。

廿四年八月十一日

醫學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸。每樽壹佰粒。價銀壹元。
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元。及二元五毫。
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元。及二元五毫。
藥單小心配合。洗滌林及晒相。
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女全科
西趙社鴻
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局

書籍 陸 續 登

健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶正真傳秘訣 八毫
武正正宗神傳護身術 壹元
生有預知法 八毫
長生符咒大全 壹元二
家庭應用處方與配藥術 二元
最新種子法 四毫
實驗良書子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

新亞旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
浴氣與熱水
各界來往宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 郭健 謹啟

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

耀邦

新到大幫布料
精造時服衣
旅館用衣
各款工人衣
家用線衫褲
加長羊毛襪
遠近僑胞
批發零售
價格相宜

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 PAC. 8610
診所 在 414 Pender St.

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

⑤ 此項聲請應由法院裁決之。

第六十三條

① 凡協約發生解釋問題。而訴訟當事國以外尚有其他國家爲該協約之簽字國者。應立由書記官長通知各該國家。

② 受前項通知之國家有參加程序之權。但如該國行使此項權利時。判決中之解釋對該國具有同樣拘束力。

蘋果瘡

李蘋香。上海名妓也。閨人過多。染微毒。俗呼楊梅瘡者是也。有某僉眷之。至親暱。其友偵知蘋香之隱以告之。勸與之絕。僉略不爲動。微笑應之曰。彼蘋香也。縱有毒。亦蘋菓瘡耳。於楊梅瘡何與哉。

Canadian Soya Industries
31 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴
頭抽油 原豉 蘇梅醬 (隨時應市)
生晒原抽 蠔油 豆腐 (隨時應市)
銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜 干

國藥總發行
雲高華
崇治小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒
出行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不於
惡毒初起。或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力
逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分。鐘藥力
走透五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜法
五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和
平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之
憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。試

△奇樂無雙金犬雲馬王不娶C.C.O.D.馬駒
電話MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.

342 Water St. Vancouver, B.C.

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO
1001 Main St. MA. 733
Vancouver, B. C.

科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癰疽癰打跌血咳哮喘
寄便索圖閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

SUN ELECTRIC
 261 E. Pender St. Vancouver,
 製造廠出品如日光燈電風扇
 電爐電焊胆及各式電燈種種
 電器用具無不齊備僑胞光顧
 價錢相宜
 舖在片打街門牌二六壹號
 喊綫拜哩二〇四二
 Marine 2042
 製笠巴圖章

雲島華
 AH CHOW ROOMS
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 門牌片叻街東壹九號馬金紫總堂樓下
 歡迎 電話 PA. 6962
 收租 備租價克己
 潔汽爐溫暖冷熱水龍一溫泉浴室一近
 胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
 司理馬本步敬啓

△廣珍金器鐘鏢

○本報接製笠巴圖章

Established 1921

匹明眼鏡店

一副眼鏡
保護一生
不虛偽觀
不能觀看

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

大崇土產 貨品上市

百磅土製油
壹磅土製毛
壹磅土製蝦
土製豆豉油
土製各種咸

電話 Marine 9